

Проводится под патронажем Посольства ФРГ в Российской Федерации

Брошюра по итогам 10-го симпозиума «диалога+»

Россия и ЕС: глобальная конкуренция или курс на объединение?

5 и 6 мая 2007 года
Тюбингенский университет, «Neue Aula»,
г. Тюбинген, Германия



dialog e.V.

Vereinigung deutscher und russischer Ökonomen

Ассоциация экономистов Германии и России

диалог +

Уважаемые читатели,

в ассоциации «диалог+» сложилась хорошая традиция — по результатам каждого симпозиума выпускать небольшую брошюру.

В этом году представлять результаты симпозиума особенно приятно. Ведь речь идёт не только о десятом, юбилейном симпозиуме, но и о тематике, которая со временем затронет всех жителей России и Германии (да и всего ЕС): о будущих отношениях России и ЕС в контексте конкуренции и кооперации.

По традиции, мы решили сделать акцент не на текущих политических событиях, а на стратегических перспективах. Нашим докладчикам в ходе своих выступлений на симпозиуме отлично удалось подхватить и продолжить эту идею и ознакомить участников симпозиума с перспективами германо-российских экономических отношений.

Не стану забегать вперёд и пересказывать содержание всего обзора выступлений, составленного членами тюрингенской группы. Хочу лишь выделить своего рода квинтэссенцию всех дискуссий как на политические, так и на экономические темы: все они сводились к тому, что ни у ЕС, ни у России по большому счёту нет иного пути, чем путь всё большего сближения друг с другом. Но это потребует значительных усилий с обеих сторон. И хотя о вступлении России в ЕС в ближайшее время речь пока не идёт, после симпозиума оно уже не кажется столь невозможным, как это до сих пор преподносится политиками.

Свой неизменно профессиональный вклад в проведение симпозиума внесли переводчики Бернхард Вунрау и Леон Иванов. Хочу выразить нашу благодарность также Андрею Гуркову и Талине Кривцовой, которые согласились взять на себя роль ведущих и превосходно с ней справились.

Состав нашей ассоциации преимущественно молодёжный. Поэтому мы не ограничиваемся выступлениями и дискуссиями на симпозиуме, но стремимся также способствовать активному обмену между нашими странами. Вот и в этом году симпозиуму вновь предшествовала рамочная программа. Молодые участники симпозиума из России и Германии получили возможность посетить предприятия региона Штуттгарт-Тюринген и увидеть конкретные примеры германо-российских экономических отношений в сфере промышленности и услуг.

Мы надеемся, что следующий симпозиум, который в 2008 году впервые состоится в Москве, пройдёт с наименьшим успехом.

Искренне ваш,

Кристиан Деттмеринг



Кристиан Деттмеринг
Президент ассоциации
«диалог+» (Германия)

Какая роль отводится Евросоюзу в стратегических планах России по внешней и экономической политике?

«Какая роль отводится Евросоюзу в стратегических планах России по внешней и экономической политике?» Такой вопрос поставила Ксения Юдаева из московского Центра стратегических исследований в воскресенье в Тюбингенском университете. Её выступление было частью симпозиума «Россия и ЕС», организованного Ассоциацией экономистов Германии и России.

По её словам, Европейский союз является важнейшим партнёром России, как с экономической, так и с политической точки зрения. Объём торговли с ЕС составляет 50 % российского товарооборота. По мнению Юдаевой, это лидирующее положение Евросоюза сохранится на протяжении ещё 15-20 лет, несмотря на растущую конкуренцию со стороны стран СНГ и Азии. Германия же является главным торговым партнёром России и по импорту, и по экспорту. Но отношения с Европейским союзом носят асимметричный характер. Значение России для ЕС не столь велико, как значение ЕС для России. «Энергетическая сверхдержава» продаёт энергоносители и сырьё, получая взамен товары высокой степени обработки.

Говоря о системе ценностей, Юдаева подчеркнула, что «мы, русские, считаем себя европейцами с европейскими представлениями». По её словам, это проявляется и в бизнесе: в отношениях с европейскими партнёрами царит взаимопонимание. Что же касается широко обсуждаемых случаев нарушения прав человека в России, то в своем выступлении она указала на то, что сегодня Россия отстаёт от западных стандартов примерно на 50 лет, однако страна идёт по пути преодоления этого отставания.

Китай, как считает Юдаева, скорее всего, сменит Германию в роли главного торгового партнёра России в ближайшие 50-60 лет: быстрые темпы роста китайской экономики ведут к стремительному увеличению спроса на энергоносители; кроме того, Китай граничит с Россией. Но между Россией и Азией имеются большие различия в системе ценностей, и это способствуют укреплению связей между Россией и ЕС. Совместно с Европой Россия сможет создать противовес Азии. Поэтому действия Евросоюза и России должны быть скоординированными. От этого выиграют обе стороны.

Важнейшую задачу российской политики по отношению к Европейскому союзу Юдаева видит в диверсификации экономики. Специализация на сырьевой отрасли является крупнейшей проблемой России. Переход России к высоким технологиям необходим также для того, чтобы увеличить приток инвестиций из стран ЕС. Многие уже сделано в отношении либерализации, облегчения доступа иностранных фирм и гармонизации законодательства. Последнее необходимо продолжать, но политические инструменты для этого появятся лишь со вступлением России в ВТО. От Евросоюза Россия ожидает либерализации визового режима. Европа является для России источником

образования и делового опыта, а поэтому должна стать более доступной. Как заметила Юдаева, «наличие такого доступа привело бы и к сближению систем ценностей».

В завершение была поднята тема энергетической безопасности в торговле с Россией. Ситуация на мировых рынках изменилась по сравнению с 1980-ми годами, но России нужен европейский рынок, так же как Европе нужен российский газ. Сложности, по словам Юдаевой, возникают порой только с третьими странами и не должны иметь последствий для Евросоюза. Ксения Юдаева подчеркнула, что Россия по-прежнему хочет оставаться для Европы надёжным и ответственным поставщиком — для России это «вопрос чести».

Пётр Федосов

Имидж России в ЕС — имидж ЕС в России

Профессор МГИМО П.А. Федосов открыл десятый симпозиум «диалога+». В своём выступлении он рассказал об изменениях, произошедших в ЕС и России за последние два десятилетия.

В то время, когда в России наблюдался кризис экономики в результате либерализации рынков после распада СССР, процесс объединения Европы пошёл значительно более быстрыми темпами. ЕС стал одним из важнейших экономических пространств. Введение общей валюты в основных странах ЕС повлекло за собой усиление межгосударственной кооперации в такой степени, которая ранее казалась невозможной.

Со вступлением Владимира Путина в должность президента в 2000 году, в России начался период экономического подъёма и укрепления государственных финансов, тогда как ЕС вследствие быстрого и масштабного расширения на восток, видимо, достиг своих пределов как с географической, так и с административной точек зрения. По словам профессора Федосова, именно в России всё заметнее растёт недовольство брюссельской бюрократией, и всё чаще ставится вопрос, каким образом вести переговоры с ЕС в целом. Нередко наиболее продуктивными оказываются двусторонние переговоры.

С другой стороны, по его словам, ЕС нередко выражает недовольство медленными темпами процесса демократизации в России. Тем не менее,

Федосов отмечает, что отдельные страны Западной Европы за последние два века тоже шли к демократизации разными путями и что, говоря в этом контексте о России, не следует делать преждевременные выводы.

В целом Федосов придерживается мнения, что 21-й век нужно рассматривать как эпоху противостояния двух гигантов, США и Китая, не только по вопросам энергетики и безопасности. В такой перспективе, по его мнению, Россия и ЕС сохранят свою конкурентоспособность только сотрудничая друг с другом. Поэтому профессор Федосов считает, что Россия уже в ближайшие десятилетия может стать полноправным членом ЕС; но это будет ЕС, опре-

деляющий себя скорее как процесс, а не как учреждение.

Вольфганг Дик

Сближение как цель: перспективы председательства Германии в Совете ЕС

В этом году нам вновь удалось пригласить с докладом руководителя экономической службы посольства Германии в РФ и члена наблюдательного совета «диалога+» Вольфганга Дика.

В самом начале своего выступления г-н Дик дал краткий обзор той политической ситуации, которая сложилась к моменту начала председательства Германии в Совете ЕС: сложности с принятием конституции, евроскепсис, озабоченность по поводу процесса глобализации и терроризма. Затем он перешёл к основным проблемам, таким как экономический рост, вопросы внутренней безопасности, гарантия мира, обеспечение энергоснабжения и, в качестве первоочередной задачи, достижение стабильности в соседних с ЕС странах, в свете чего особое значение приобретают усилия по углублению отношений с Россией и возобновлению переговоров по новому соглашению о партнёрстве и сотрудничестве.

Г-н Дик подчеркнул значение России в качестве стратегического партнёра Германии и сослался на тесные германо-российские связи в сфере экономики. Говоря о концепции четырёх общих пространств — экономики, внутренней и внешней безопасности, культуры и образования, — он остановился на экономических аспектах и дал обзор имеющихся на данный момент целей: бесперебойное снабжение всех стран-членов ЕС нефтью и газом, энергосбережение, безопасность инвестиций, сотрудничество в космической отрасли, ускорение таможенных процедур и вступление в ВТО.

В заключение г-н Дик отметил важность усилий в этом направлении, предпринимаемых Германией в рамках председательства в Совете ЕС, и подчеркнул необходимость тесного сотрудничества в процессе выработки нового соглашения о партнёрстве.

Герт Вайскирхен

Россия и ЕС: экономическое партнёрство на фоне политического сближения

В 2007 году нам удалось пригласить на симпозиум спикера фракции СДПГ в бундестаге по внешнеполитическим вопросам, председателя германо-российской парламентской группы, профессора Герта Вайскирхена.

После вступительного слова ведущего, Андрея Гуркова, г-н Вайскирхен начал своё выступление с анализа текущего конфликта между Россией и её

прибалтийским соседом, Эстонией. Он обратил внимание на разное видение истории в этих странах и в то же время подчеркнул необходимость работы над совместной историей, как это с успехом делается, например, в отношениях между Чехией и Германией. Памятник советскому солдату, перенесённый эстонскими властями, можно считать символом непонимания между Россией и Евросоюзом в целом. Но что можно сделать, чтобы преодолеть это непонимание?

Г-н Вайскирхен подчеркнул, что задача Запада — не отпугивать россиян, в частности, молодых, а пытаться завоевать их симпатию и понимание. При этом он выразил озабоченность тем, что поиск Россией самостоятельного пути сопровождается риском укрепления сложившихся ошибочных представлений. Особую тревогу вызывают националистические тенденции, которые прослеживаются и в выступлениях президента Путина. По мнению Вайскирхена, России не стоит упускать имеющийся у нее сейчас шанс идти самостоятельным путём при соблюдении принципов гражданского общества, модернизации и европеизации. Вайскирхен выразил недоумение по поводу замалчивания президентом Путиным регрессивных явлений, которые означают шаг назад на этом пути: ужесточение Закона о выборах, ограничение свободы слова и подавление политического плюрализма. «Огосударствление демократии», по его мнению, привело Россию к кризису, а настоящей стабильности можно достичь только в условиях демократии. Вайскирхен считает политику Путина в этом отношении неудовлетворительной: Россия может оказаться в тупике и превратиться в «нефтяную державу».

Вайскирхен указал также на необходимость построения активного гражданского общества и усиления диалога между Евросоюзом и Россией с целью улучшения взаимопонимания. В конце выступления он признал, что, несмотря на всю критику, у России замечательные перспективы на будущее.

Александр фон Линген

Россия и ЕС — ускорение сближения с помощью соглашения о партнёрстве?

Александр фон Линген, руководитель «Equire Europe» и бывший депутат Европейского парламента, в своём выступлении подробно рассказал о соглашении о партнёрстве между Европейским союзом и Россией, уже неоднократно упоминавшемся на симпозиуме.

Соглашение о партнёрстве существует уже 10 лет. В мае 2006 года было решено оставить старое соглашение в силе до тех пор, пока не вступит в действие новый текст договора.

Но, как считает фон Линген, ещё во времена восстановления единства Германии, когда пришлось вести новые переговоры по всем существующим торговым соглашениям ГДР, стал ясен непростой общеевропейский харак-

тер подобных процессов. Поэтому отношения, в том числе между странами, необходимо, по его мнению, в том или ином виде формализовать или регулировать. Это не означает ни конкуренции, ни сближения; речь идёт лишь о создании необходимой базы для развития отношений.

На вопрос о том, настолько ли велико различие в менталитете между Россией и Западной Европой, чтобы затруднить ход переговоров, фон Линген заметил, что Россия сама никогда не высказывала желания вступить в Евросоюз. Однако со времён Горбачёва существует принципиальная готовность содействовать построению европейской интеграции, особенно принимая во внимание центростремительный эффект, возникший в результате расширения ЕС на восток.

Европейский союз, по словам фон Лингена, — это не монолитный политический блок, принимающий монолитные решения, а сложная система, в которой процессы принятия решений переплетены и взаимозависимы. Именно эти переговорные процессы — и прежде всего процессы ратификации в рамках Евросоюза, — как считает фон Линген, неизмеримо затрудняют принятие международных договоров, так как соглашение должно быть ратифицировано каждой из стран ЕС, которых на данный момент насчитывается 27. Таким образом, заключения соглашения о партнёрстве следует ожидать не раньше конца следующего десятилетия. Однако фон Линген полагает, что переговорный процесс сам по себе уже является показателем немалого успеха. Постоянный контакт, по его словам, служит взаимопониманию и способствует предотвращению конфликтов благодаря возможности безотлагательного обсуждения возникающих проблем.

Рамочная программа 10-го симпозиума «диалога+»

О проведении рамочной программы 10-го симпозиума «диалога+» с 28 апреля по 7 мая 2007 года в Тюбингене

Члены российских региональных групп прибыли в Тюбинген в последние выходные апреля. После расселения гостей состоялся первый совместный ужин, организованный тюбингенской региональной группой. Во время «Вечера знакомств» гостей познакомили с планом рамочной программы.

В первый день российские и немецкие участники совершили пешую прогулку к Вурмлингенской часовне, находящейся между Тюбингеном и Роттенбургом. Экскурсия завершилась совместным барбекю на берегу расположенного рядом Хиршауского карьера. Во время совместной прогулки участники успели ближе познакомиться и пообщаться друг с другом.

День 1 мая был отведён для совместного посещения музея фирмы Даймлер-Бенц в Штутгарте, вызвавшего большой интерес у участников благодаря своей современной архитектуре и уникальным экспонатам. Затем состоялась прогулка по Штутгарту с посещением парка Каннштаттер Вазен, где как раз проходил весенний фестиваль Frühlingsfest, никого не оставивший равнодушным.

В среду начались запланированные экскурсии на фирмы. Первой стала компания Rieber GmbH & Co. KG в Ройтлингене, которая специализируется на производстве и сбыте ресторанной и кухонной техники. Руководитель отдела, отвечающего за российский рынок, по-русски рассказала об истории и возможных перспективах работы фирмы в России. Затем сотрудники производственного отдела провели нашу группу по цехам.

По возвращении в Тюбинген мы отправились на фирму Gehl, занимающуюся производством хлебобулочных и кондитерских изделий. Там группа ознакомилась с региональной концепцией, лежащей в основе работы этой компании. Директор фирмы рассказал нам про саму фирму, её ассортимент и разветвлённую сеть филиалов, а затем сам провёл нас по разным производственным участкам, на которых с раннего утра пекут хлеб, булочки и крендели, делают выпечку и кондитерские изделия. Под конец экскурсии нам показали процесс изготовления кренделя, после чего все участники лично попробовали свои силы в пекарском искусстве (с неодинаковым успехом). Впечатления от прошедшего дня группа обсудила за совместным ужином в одной из тюбингенских пиццерий.

В четверг утром группа отправилась на автобусе в город Вальденбух, где находится шоколадная фабрика Ritter Sport. Там нас ожидала презентация по истории развития компании, по текущим проектам по получению какао, а также по освоению компанией российского рынка. Особый интерес к данной тематике проявили российские участники рамочной программы, о чём свидетельствовало большое количество вопросов, заданных ими по структуре и работе российского отделения компании Ritter Sport. В завершение экскурсии группа имела возможность ознакомиться с текущей экспозицией музея Ritter. Многие из нас не упустили случай заглянуть в находящийся рядом с

фабрикой фирменный магазин и запастись солидным количеством шоколада разных сортов.

После краткого перерыва на обед мы вновь отправились в путь — в Асперге нас ждала Sanacorp Pharmahandel AG. В России фармацевтический рынок стремительно растёт — поэтому группу прежде всего интересовал вопрос, как в Германии организована поставка продукции конечным потребителям в условиях жёсткой конкуренции на сильно развитом оптовом рынке лекарств. После подробного рассказа о фирме и её работе состоялась экскурсия по филиалу фирмы в Асперге. Нам показали различные стадии производственного процесса, начиная с заказа и заканчивая поставкой медицинской продукции.

На вечер было запланировано посещение пивоварни в Людвигсбурге. После недолгой прогулки по историческому центру города нам рассказали о процессе приготовления пива, и под конец мы имели возможность убедиться в качестве сваренных здесь сортов пива во время совместного ужина.

Последним пунктом рамочной программы стало посещение транспортно-экспедиционного агентства Internationale Spedition Willi Betz GmbH & Co. KG в Ройтлингене в пятницу утром. Руководитель отдела по Восточной Европе, вместе с двумя сотрудниками, провели часовую презентацию, в ходе которой рассказали о своей фирме, сделав акцент на её деятельности в Восточной Европе. При этом они подчеркнули историческое значение торговли с Россией и Восточной Европой, а также отметили положительный эффект для фирмы от изменения экономических отношений после окончания холодной войны. Сотрудница, отвечающая за работу с клиентами на российском направлении, объяснила нам особенности условий поставки и растаможивания товаров и описала порой весьма рискованную процедуру сопровождения грузов. Во время экскурсии по территории фирмы мы посетили высотный склад, служащий перевалочным пунктом для огромного количества грузов, и узнали о высоких технических требованиях, предъявляемых к транспортно-логистической системе компании. В завершение нам продемонстрировали особенности технического устройства грузовика.

После нашего возвращения в Тюбинген началась рабочая встреча всех региональных групп «диалога+», на которой каждая группа выступила с презентацией о своей деятельности за прошедший год. Вечером для членов ассоциации состоялось торжественное открытие десятого симпозиума «диалога+».

Экономическая деятельность предприятий региона и их особые связи с Россией были высоко оценены российскими и немецкими участниками рамочной программы. Те знания и опыт, которые мы получили во время экскурсии, не дала бы нам ни одна университетская лекция ни в Германии, ни в России.

Во многом благодаря совместным мероприятиям в начале рамочной программы в группе образовался положительный настрой, что сказалось и на активности группы во время экскурсий по фирмам. Возникли новые дружеские связи, а старые ещё больше окрепли. От большей сплочённости ассоциации выиграл и симпозиум, так как наши российские гости проявили немалый энтузиазм, помогая в его проведении.

Впечатления от симпозиума



Спонсоры десятого симпозиума «диалог+»

Ассоциация «диалог+» благодарит спонсоров симпозиума 2007 года, которые поддерживают нас уже несколько лет и без которых симпозиум в его сегодняшнем виде был бы невозможен.

Robert Bosch **Stiftung**



DAIMLERCHRYSLER

Благодарим

Ассоциация «диалог+» благодарит за помощь в подготовке и проведении 10-го симпозиума:

Александра Гляйма, Андре Мюллера, А. А. Яковлева, Анну-Лену Рёрс, Барбару Шиммак, Халеда-Уве Саида, Кристиана Деттмеринга, Кристиана Хаттендорфа, Даниеля Крутцинну, Дарью Христоводулу, Давида фон Лингена, Екатерину Устюжанину, Эккехарда Хайма, Эвелин Мозер, Евгения Грохотова, Айке Мюллер-Эльшнера, Гордона Томаса, Катрин Ляйманн, Лену Кестель, Марию Курчанову, Мартина Пельку, Маттиаса фон Хофена, Оливера Б. Фишера, Павла Можаяева, Райнхольда фон Унгерн-Штернберга, Себастиана Штоппера, Сергея Мухаметова, Талину Кривцову и Терезу Мюляйзен.

Перевод брошюры на русский язык

Сергей Медведев и Штеффен Поллекс

«диалог+» — ассоциация экономистов Германии и России

Ассоциация «диалог+» существует с 1998 года, когда студенты и выпускники экономического факультета Тюбингенского университета, среди которых были как немцы, так и русские, решили создать форум для обсуждения актуальных вопросов экономического и научного сотрудничества Германии и России. Ассоциация проводит доклады, подиумные дискуссии, симпозиумы и биржи деловых контактов, целью которых является вовлечение будущих лидеров германо-российского сотрудничества — пока ещё студентов или начинающих профессионалов — в диалог с опытными бизнесменами, учёными и политиками. Ассоциация видит свою задачу в поиске путей партнёрства и сотрудничества Германии и России, а также в совместном обсуждении насущных экономических и общественных проблем в германо-российском контексте. Это даёт возможность выявлять и развивать потенциал германо-российского сотрудничества в деловой и научной сферах.

В Германии ассоциация представлена региональными отделениями в Берлине, Кёльне/Бонне, Лейпциге,

Тюбингене, Хемнице и Франкфурте-на-Майне. В России региональные группы действуют в Екатеринбурге, Москве, Санкт-Петербурге, Саратове и Томске.

Региональные группы в России и Германии приглашают друг друга на свои мероприятия, что позволяет создавать эффективную сеть контактов между экономистами и представителями других дисциплин в ВУЗах, фирмах и государственных учреждениях. Эта сеть, в совокупности с личными контактами, должна стать одним из фундаментов для развития немецко-российского сотрудничества.

dialog e.V. - Vereinigung deutscher und russischer Ökonomen

Центральный офис

Kompetenzzentrum Schillerstraße · Schillerstraße 56-58 · 10627 Berlin · Deutschland

Тел.: +49-30-20453548

Эл. почт : E-Mail: info@dialog-ev.org · WWW: www.dialog-ev.org